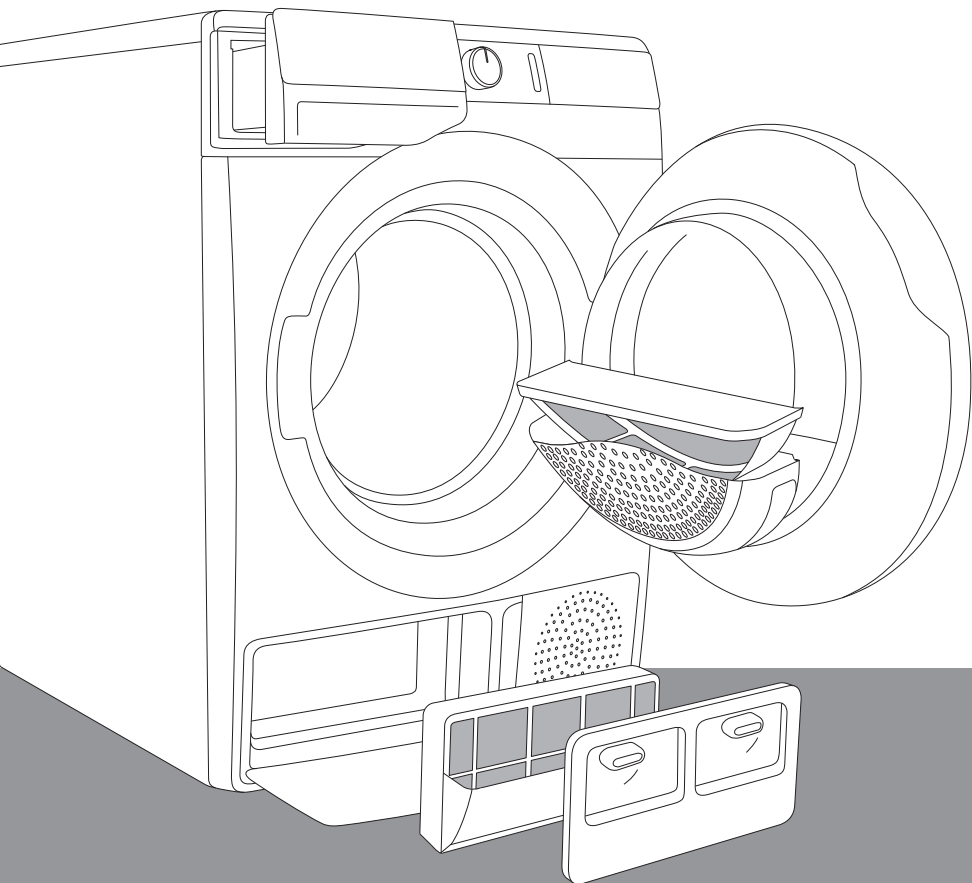


CZ

PODROBNÝ NÁVOD K OBSLUZE SUŠIČKY PRÁDLA

gorenje



Život je dnes komplikovaný. Ulehčeme si alespoň péči o prádlo! Vaše nová sušička **WaveActive** využívá inovativní technologii a nejnovější vymoženosti v péči o prádlo, jež vám pomohou zjednodušit každodenní práci v domácnosti. Technologie **WaveActive** nabízí tu nejjemnější péči o jakýkoli druh oblečení s minimálním pomačkáním. Vaše nová sušička je navíc šetrná k životnímu prostředí, protože využívá elektrickou energii co možná neekonomičtěji.

Tato sušička je určena výhradně k použití v domácnosti. Nepoužívejte ji k sušení oblečení, které se nehodí ke strojnímu sušení.

V návodu se používají následující symboly s následujícími významy:



Informace, rady, tipy nebo doporučení



Varování – obecné nebezpečí



Varování – nebezpečí úrazu elektrickým proudem



Varování – nebezpečně horký povrch



Varování – nebezpečí požáru



Je důležité nejprve se s tímto návodem důkladně seznámit.

OBSAH

4 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ 12 POPIS SUŠIČKY 13 Technické informace 14 Ovládací jednotka	ÚVOD
16 INSTALACE A PŘIPOJENÍ 16 Volba místnosti 19 Nastavení nožek sušičky 20 Vypouštění kondenzátu 21 Připojení k elektrické síti 22 Přemísťování a přeprava po instalaci	PŘÍPRAVA SUŠIČKY PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
23 PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE	
24 KROKY POSTUPU SUŠENÍ (1 - 6) 24 Krok 1: Zkontrolujte štítky na prádle 25 Krok 2: Příprava před sušením prádla 29 Krok 3: Volba programu sušení 32 Krok 4: Volba doplňkových funkcí 37 Krok 5: Spuštění programu sušení 37 Krok 6: Konec programu sušení	KROKY POSTUPU SUŠENÍ
38 PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU 40 ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 41 Čištění síťového filtru ve dvířkách 42 Čištění filtru tepelného čerpadla 43 Čištění výměníku tepla 44 Vyprazdňování nádrže na kondenzát 45 Čištění sušičky	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SUŠIČKY
46 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD 46 Co dělat ...? 47 Tabulka k odstraňování závad 50 Servis	ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD
51 TIPY PRO SUŠENÍ A HOSPODÁRNÉ VYUŽÍVÁNÍ VAŠÍ SUŠIČKY 52 LIKVIDACE 53 TABULKA OBVYKLÉ SPOTŘEBY	DALŠÍ INFORMACE

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



Před použitím sušičky se důkladně seznámte s návodem k obsluze.

Sušičku nepoužívejte, dokud si nejprve nepřčtete tento návod k obsluze a neporozumíte mu.

Tento návod k obsluze sušičky se dodávají s různými typy nebo modely sušiček. Může proto obsahovat popisy nastavení nebo vybavení, které nejsou u vaší sušičky k dispozici.

Nedodržení pokynů v návodu k obsluze nebo nesprávné používání sušičky může vést k poškození prádla nebo spotřebiče nebo ke zranění uživatele. Návod k obsluze uložte v blízkosti sušičky.

Návod k obsluze naleznete na našich internetových stránkách www.gorenje.com.

Vaše sušička je určena výhradně k použití v domácnosti. Jestliže se sušička používá k profesionálním účelům nebo za účelem, který přesahuje běžné použití v domácnosti, nebo jestliže sušičku používá osoba, která není spotřebitelem, vztahuje se na spotřebič záruční doba v nejkratší délce požadované příslušnými zákony.

Postupujte podle pokynů pro správnou instalaci sušičky Gorenje a připojení k elektrické síti (viz kapitolu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ«).

Veškeré opravy nebo údržbářské práce na sušičce musí provádět pouze vyškolení odborníci. Neodborná oprava může mít za následek nehodu nebo závažnou poruchu.

Aby se předešlo nebezpečí, **poškozený napájecí kabel** smí vyměňovat pouze výrobce, servisní technik nebo pověřená osoba.

Po instalaci by se sušička měla před připojením k elektrické síti nechat stát po dobu dvou hodin.

K instalaci bubnové sušičky na pračku je zapotřebí nejméně dvou osob.

Sušička nesmí být připojena k elektrické síti pomocí prodlužovacího kabelu.

Nepřipojujte bubnovou sušičku k elektrické zásuvce určené pro elektrický holicí strojek nebo vysoušeč vlasů.

Nepřipojujte sušičku k elektrické síti pomocí externího spínacího zařízení, například programovatelného časovače, ani ji nepřipojujte k elektrické síti, která je poskytovatelem elektrické energie pravidelně zapínána a vypínána.

V případě poruchy používejte pouze schválené náhradní díly od autorizovaných výrobců.

V případě nesprávného připojení sušičky, nesprávného použití nebo údržby neoprávněnou osobou nese náklady za případné poškození uživatel, protože se na toto poškození nevztahuje záruka.

Vždy používejte trubky nebo hadice dodávané se sušičkou.

Sušičku nainstalujte do místnosti s dostatečným větráním a teplotou mezi 10°C a 25°C.

Umístěte sušičku na vodorovný a stabilní pevný (betonový) podklad.

Neumísťuje sušičku za uzamykatelné nebo posuvné dveře či dveře se závěsem na opačné straně od závěsu dvířek sušičky. Nainstalujte sušičku tak, aby se dala dvířka vždy volně otevřít.

Nikdy nezakrývejte odvod vzduchu (odsávací otvor).

Neumísťujte sušičku na koberec s dlouhým vlasem, protože by to mohlo bránit cirkulaci vzduchu.

Vzduch v okolí sušičky by neměl obsahovat prachové částice. Vzduch na místě, kde je sušička instalována, by měl být důkladně větrán, aby se zabránilo zpětnému toku plynů uvolňovaných z plynových spotřebičů s otevřeným ohněm (např. z krbu).

Zkontrolujte, zda je kolem sušičky neusazují vlákna.

Přístroj se nesmí dotýkat stěn ani sousedního nábytku.

Po instalaci nechte sušičku před použitím stát po dobu 24 hodin. Jestliže je třeba během přepravy nebo údržby sušičku položit na bok, položte ji na levý bok (při pohledu z přední strany spotřebiče).

Nepoužívejte sušičku k sušení prádla, které nebylo vyprané.

Prádlo zašpiněné olejem, acetonem, alkoholem, deriváty ropy, odstraňovači skvrn, terpentýnem, voskem a přípravky na odstraňování vosku je třeba před sušením v sušičce vyprat v pračce horkou vodou a pracím přípravkem.

Části oblečení, které obsahují latex, pryžové části, sprchovací a koupací čepice a prádlo nebo kryty obsahující pěnovou pryž se nesmějí v sušičce sušit.

Avivážní prostředky nebo podobné výrobky používejte v souladu s pokyny výrobce.

 Z kapes vyjměte všechny předměty, například zapalovače a zápalky.

Provoz sušičky bude přerušen v případě ucpání potrubí kondenzované vody (viz kapitola »PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU/Plná nádoba kondenzované vody«).

Před přemístěním sušičky nebo před jejím uskladněním v zimě nevytápěné místnosti je třeba nádrž na kondenzát vyprázdnit.

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtry sušičky. Jestliže jste filtry vyňali, před dalším cyklem sušení je nainstalujte.

Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky, které by mohly sušičku poškodit (dodržujte prosím doporučení a upozornění výrobců čisticích prostředků).

Nikdy do nádrže na kondenzát nepřidávejte chemické látky ani vůně (viz kapitolu »POPIS SUŠIČKY a VYPRAZDŇOVÁNÍ NÁDRŽE NA KONDENZÁT«).

Po sušení odpojte napájecí kabel sušičky z elektrické zásuvky.

K ohřevu vzduchu sušička využívá systém tepelného čerpadla.

Systém se skládá z kompresoru a výměníku tepla. Při zapnutí sušičky může být chod kompresoru (zvuk proudící kapaliny) nebo průtok chladiva hlučnější, když kompresor právě pracuje. Toto není známka poruchy a nebude to mít vliv na životnost sušičky. Časem a při dalším používání sušičky se tento hluk ztiší.

Sušička není určena k tomu, aby ji obsluhovaly osoby (včetně dětí) s tělesným nebo duševním postižením nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Tyto osoby by měly být osobou odpovědnou za jejich bezpečnost o používání sušičky poučeny.

Záruka se nevztahuje, na spotřební materiál, drobné odchylky barev, zvýšený hluk, který je spojen se stářím spotřebiče a který funkčnost sušičky neovlivňuje, a estetické vady součástí, které neovlivňují funkčnost a bezpečnost sušičky.

BEZPEČNOST DĚTÍ

Nedovolujte dětem, aby si se sušičkou hrály.

Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat do bubnu sušičky.

Před zavřením dvířek sušičky a spuštěním programu zkontrolujte, zda se v bubnu nenachází nic jiného než prádlo (např. zda do bubnu sušičky nevezlo dítě a nezavřelo dvířka zevnitř).

Aktivujte Dětskou pojistku. Viz kapitolu »KROK 4: NASTAVENÍ DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ/Dětská pojistka«.

Nedovolte dětem mladším tří let pohybovat se v blízkosti sušičky, pokud nejsou neustále pod dozorem.

Sušička je vyrobena v souladu se všemi příslušnými bezpečnostními normami.

Tuto sušičku smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, avšak pouze jestliže jsou při používání spotřebiče pod dohledem, jestliže jim byly poskytnuty příslušné pokyny týkající se bezpečného používání sušičky a jestliže chápou nebezpečí nesprávného použití. Zabraňte, aby si se sušičkou hrály děti. Děti bez dozoru nesmí sušičku čistit ani provádět žádné úkony údržby.

NEBEZPEČNĚ HORKÝ POVRCH


Při vyšších teplotách sušení se zahřeje sklo dvířek. Buďte opatrní, abyste se nepopálili. Zajistěte, aby si v blízkosti dvířek nehrály děti.

Zadní stěna sušičky se může během provozu velmi zahřát. Než se její zadní stěny dotknete, vyčkejte, dokud sušička úplně nevychladne.

Jestliže otevřete dvířka sušičky během sušení, může být prádlo velmi horké a hrozí nebezpečí popálení.

Nikdy proces sušení nezastavujte před jeho dokončením. Jestliže cyklus z jakéhokoli důvodu přerušíte, při vyjímání prádla z bubnu postupujte opatrně, protože je velmi horké. Prádlo z bubnu vyjměte rychle a rozložte je tak, aby co nejrychleji vychladlo.

BEZPEČNOST

 Sušičku používejte pouze k sušení prádla, které bylo vyprané vodou. Nesušte žádné prádlo, které bylo vypráno nebo čištěno pomocí hořlavých čisticích prostředků či látek (například benzínu, trichlorethylenu, apod.), protože by mohlo dojít k výbuchu.

Pokud jste vyčistili oblečení průmyslovými čisticími prostředky nebo chemickými látkami, v sušičce je **nesušte**.

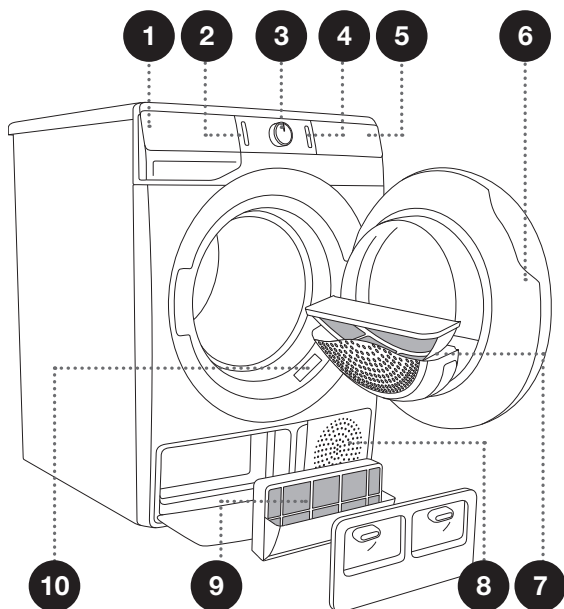
Sušička je pro případ přehřátí chráněna automatickým vypínacím systémem. Tento systém vypne sušičku, když příliš stoupne její teplota.

Pokud se ucpe síťový filtr, může se aktivovat systém automatického vypnutí při přehřátí. Filtr vyčistěte, vyčkejte, dokud sušička úplně nevychladne a pak ji zkuste znovu zapnout. Pokud se přesto sušička nezapne, zavolejte servisního technika.

POPIS SUŠIČKY

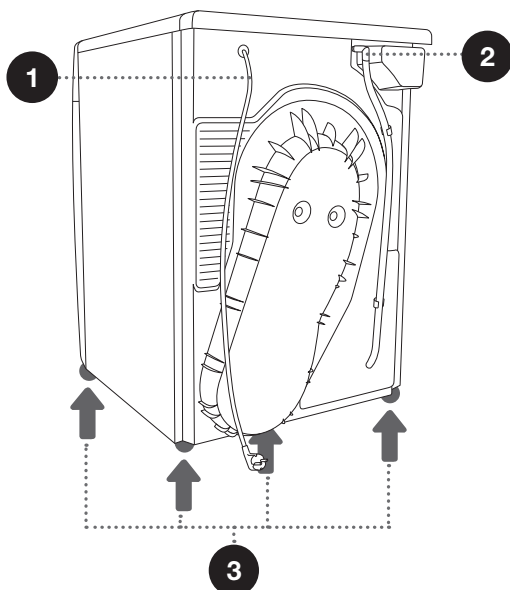
PŘEDNÍ STRANA

- 1 Nádrž na kondenzát
- 2 Hlavní vypínač ON/OFF
- 3 Otočný přepínač programů
- 4 Tlačítko start/pauza
- 5 Ovládací jednotka
- 6 Dvířka
- 7 Síťový filtr
- 8 Větrací otvor
- 9 Filtr tepelného čerpadla
- 10 Typový štítek



ZADNÍ STRANA

- 1 Napájecí kabel
- 2 Hadice k vypouštění kondenzátu
- 3 Nastavitelné nožky



TECHNICKÉ INFORMACE

(V ZÁVISLOSTI NA MODELU)

Typový štítek se základními informacemi o sušičce se nachází na přední stěně otvoru dvířek sušičky (viz kapitolu »POPIS SUŠIČKY«).

Šířka	600 mm
Výška	850 mm
Hloubka sušičky (a)	625 mm
Hloubka se zavřenými dvířky	653 mm
Hloubka s otevřenými dvířky (b)	1134 mm
Hmotnost	XX/YY kg (v závislosti na modelu)
Jmenovité napětí	Viz typový štítek
Pojistka	Viz typový štítek
Jmenovitý výkon	Viz typový štítek
Množství chladiva	Viz typový štítek
Typ chladiva	R134a
Maximální zatížení	Viz typový štítek

8 kg

Výrobek obsahuje skleníkové plyny s obsahem fluoru.

Typ chladiva: R134a

Množství chladiva: 0,34 kg

Celkový potenciál globálního oteplování (GWP): 1430

Ekvivalent CO₂: 0,486 t

Hermeticky utěsněno.

7 kg/8 kg

Výrobek obsahuje skleníkové plyny s obsahem fluoru.

Typ chladiva: R134a


Množství chladiva: 0,38 kg

Celkový potenciál globálního oteplování (GWP): 1430

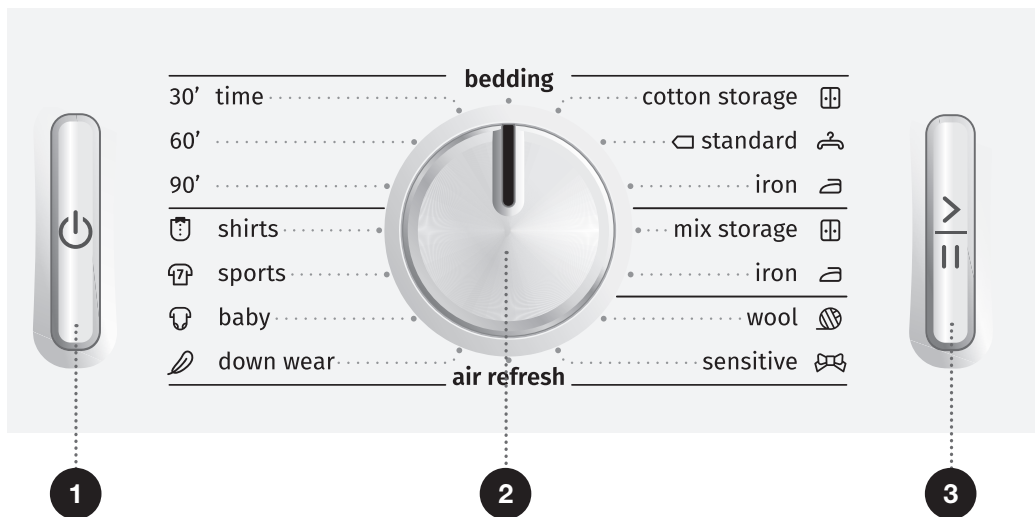
Ekvivalent CO₂: 0,543 t

Hermeticky utěsněno.

Typový štítek

gorenje	TYPE: SP15/XXX	MODEL: XXXXXX/X	IPX4
	Art.No.: XXXXXX	Ser.No.: XXXXXXXX	
	220-240 V ~ XX Hz	⊕ XX A	CE
	Pmax.: XXXX W	RXXXX/XXX kg (X kg)	
			MADE IN SLOVENIA

OVLÁDACÍ JEDNOTKA



1 HLAVNÍ VYPÍNAČ ON/ OFF

Zapnutí a vypnutí sušičky.

2 OTOČNÝ PŘEPÍNAČ PROGRAMŮ

3 TLAČÍTKO START/ PAUZA

Pomocí tohoto tlačítka spustíte nebo zastavíte program.

Při spuštění nebo při pozastavení kontrolka tlačítka bliká. Když je program zapnutý a běží, bude trvale svítit.

HALFLOAD



extra dry



start delay



3h
2h
1h

anti crease

4

5

6

7

8

9

10

4 EXTRA DRY (ÚROVEŇ VYSUŠENÍ)

Při zvolení funkce symbol ☀ svítí

5 HALFLOAD (POLOVIČNÍ NÁPLŇ)

6 DĚTSKÁ POJISTKA

Symbol =o svítí
Stiskněte polohy 4+7 a podržte je po dobu 3 vteřin.

7 START DELAY (ODLOŽENÝ START)

(ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU)
Možnost nastavení odloženého zapnutí

8 VYČISTIT FILTR

Symbol ☒ svítí

9 VYPRÁZDNĚTE NÁDRŽ NA KONDENZÁT

Symbol ☕ svítí

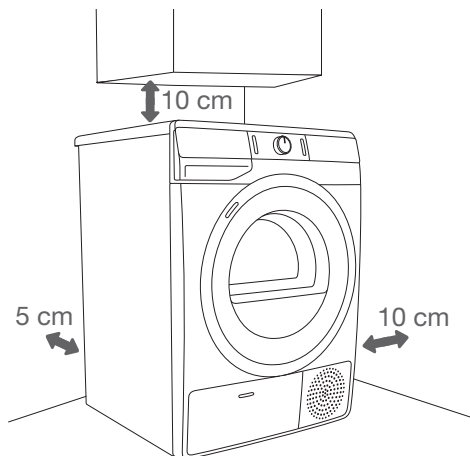
10 ANTI CREASE (PROTI POMAČKÁNÍ)

Rozsvícení symbolu 👕 a trvání ochrany proti pomačkání.

INSTALACE A PŘIPOJENÍ

☞ Odstraňte všechny obaly. Při odstraňování obalů dbejte na to, aby nedošlo k poškození sušičky ostrým předmětem.

VOLBA MÍSTNOSTI



☞ Sušička se nesmí dotýkat stěn ani sousedního nábytku. K zajištění optimální funkce sušičky doporučujeme dodržet vzdálenost od stěn tak, jak je znázorněno na obrázku. V případě nedodržení požadované minimální vzdálenosti může dojít k přehřátí sušičky.

☞ Větrací otvory na zadní stěně a otvor pro odvod vzduchu na přední straně sušičky by nikdy neměly být zakryté.

Místnost, ve které sušičku nainstalujete, by měla být dostatečně větraná s teplotou mezi 10°C a 25°C. Provoz sušičky při nižší teplotě prostředí může způsobit hromadění kondenzátu ve vnitřním prostoru sušičky. Neumísťujte sušičku na místo, kde hrozí nebezpečí zamrznutí. Zmrzlá voda v nádrži na kondenzát a v čerpadle může sušičku poškodit.

Sušička vyzařuje teplo. Proto ji neumísťujte do velmi malé místnosti, protože proces sušení může trvat déle kvůli omezenému množství dostupného vzduchu.

Osvětlení v místnosti by mělo být dostatečné k tomu, aby bylo možné číst informace na displeji na ovládacím panelu.

UMÍSTĚNÍ SUŠIČKY

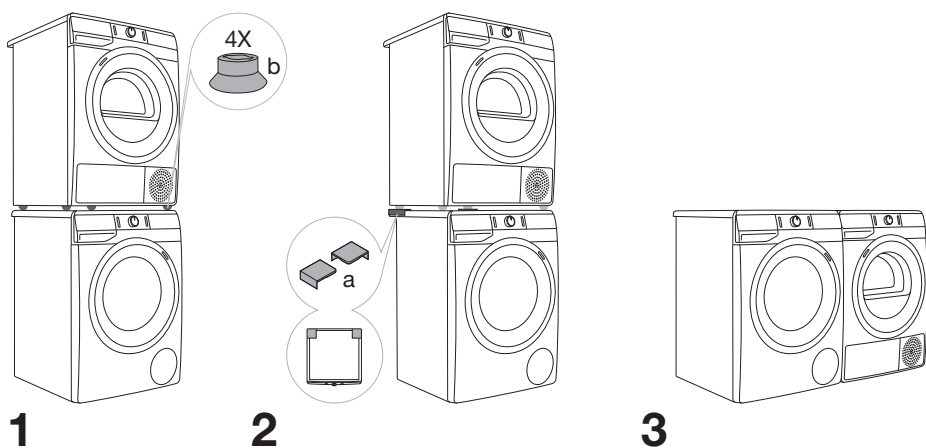
Pokud máte také sušičku Gorenje odpovídajících (stejných) rozměrů, můžete ji umístit na pračku Gorenje - v tomto případě je třeba použít přísavné nožky. Nebo lze sušičku umístit vedle pračky (obrázky 1 a 3).

Pokud je vaše pračka Gorenje menší (minimální hloubka 545 mm) než sušička Gorenje, pak lze podpěry sušičky zakoupit zvlášť (obrázek 2). Dodávané přísavné nožky musí být použity - jsou navrženy tak, aby se zabránilo sklouznutí sušičky.

Doplňkové vybavení (podpěra sušičky (a) a přísavné nožky (b), pokud nejsou dodávány) jsou k dispozici k zakoupení u servisních jednotek.

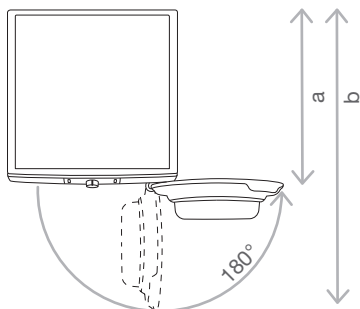
Plocha, na které je spotřebič umístěn, by měla být čistá a vodorovná.

Pračka Gorenje, na kterou hodláte sušičku Gorenje umístit, by měla mít dostatečnou únosnost k udržení hmotnosti sušičky Gorenje (viz kapitolu »POPIS SUŠIČKY/Technické informace«).



☞ K instalaci bubnové sušičky na pračku je zapotřebí nejméně dvou osob.

Otevření dvířek sušičky (pohled z ptačí perspektivy)

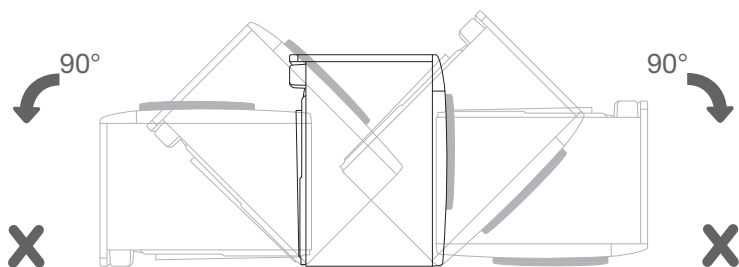
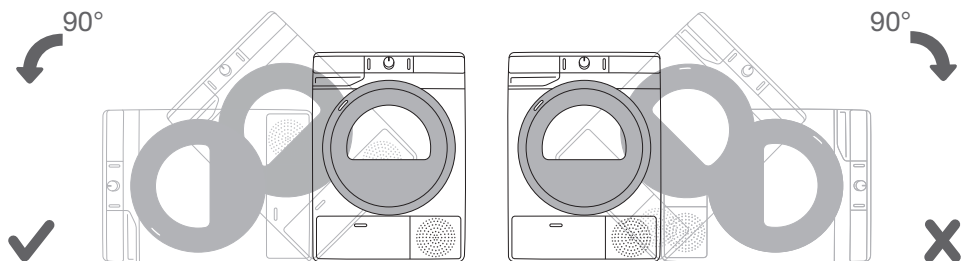


Viz kapitolu »POPIS SUŠIČKY/Technické informace«.

a = 625 mm
b = 1134 mm

⚠ Neumísťujte sušičku za uzamykatelné alebo posuvné dvere či dvere se závesom na opačnej strane od závesu dvírek sušičky. Nainštalujte sušičku tak, aby sa dala dvíčka vždy voľne otvoriť.

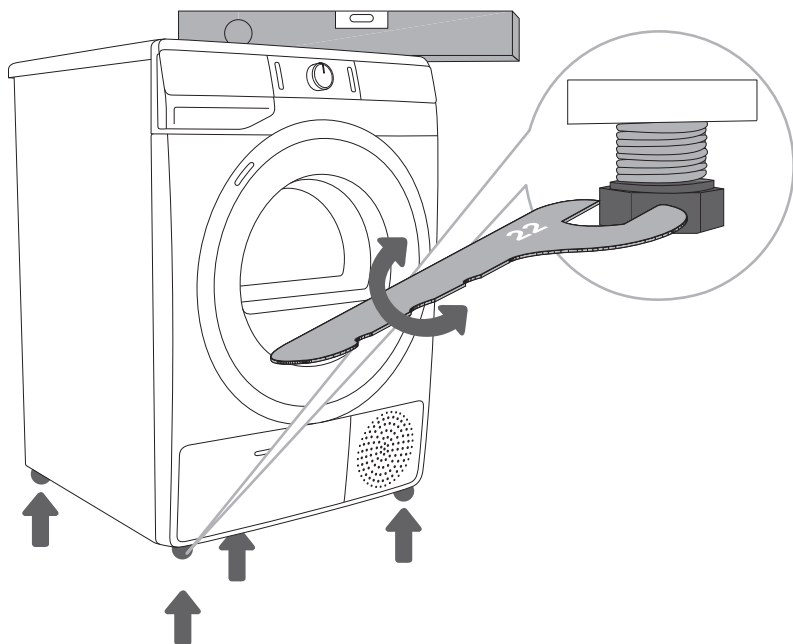
⚠ Neumísťujte sušičku na koberec s dlhým vlasom, pretože by to mohlo brániť cirkulácii vzduchu.



⌚ Pred prvým použitím po instalácii počkejte 24 hodín, než by ste spotrebič premísťovali. Jestliže je treba během přepravy nebo údržby sušičku položit na bok, položte ji na levý bok (při pohledu z přední strany spotřebiče).

NASTAVENÍ NOŽEK SUŠIČKY

Vyrovnejte sušičku v podélném směru i v příčném směru otáčením nastavitelných nožek, které umožňují vyrovnaní o +/- 1 cm. Použijte vodováhu a klíč č. 22.



☛ Podlaha, na které je sušička umístěna, musí mít betonový podklad. Měla by být čistá a suchá. V opačném případě může sušička klouzat. Nastavitelné nožky také vyčistěte.

☛ Sušička musí stát vodorovně a stabilně na pevném podkladě.

☛ Nesprávné vyrovnaní sušičky pomocí nastavitelných nožek může způsobit vibrace, klouzání spotřebiče po místnosti a hlučný provoz. Nesprávné vyrovnaní sušičky nebude předmětem záruky.

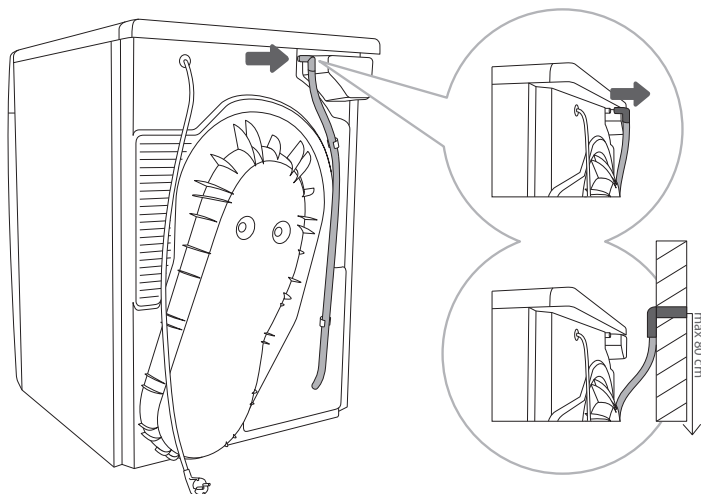
☛ Někdy se může během provozu spotřebiče vyskytnout neobvyklý nebo hlasitý zvuk. Je to většinou v důsledku nesprávné instalace.

VYPOUŠTĚNÍ KONDENZÁTU

Vlhkost z prádla se extrahuje v jednotce kondenzátoru a hromadí se v nádrži na kondenzát.

Během procesu sušení kontrolka (symbol ☼ (9) na displeji se rozsvítí) upozorní, když je nádrž na kondenzát plná a je třeba ji vyprázdnit.

Aby nedošlo k vyprázdnění nádrže na kondenzát, natáhněte hadici k vypouštění kondenzátu umístěnou na zadní straně spotřebiče přímo k odtoku.



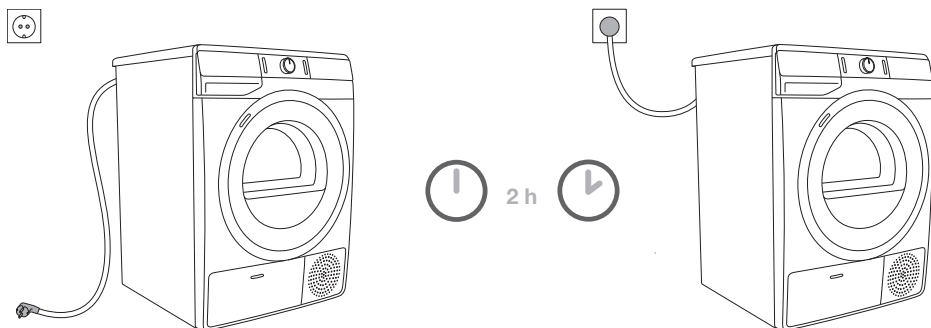
.....
1 Uvolněte hadici z držáku na zadní straně stroje (vlevo pod krytem).
.....

2 Hadice natáhněte k odtoku ve výšce maximálně 80 cm od podlahy.

☼ V případě, že odtoková hadice kondenzované vody vede do odtoku ujistěte se, že je hadice dobře zajištěna. Tím zabráníte možnému úniku vody, který by mohl způsobit nečekané poškození.

 Vždy používejte hadice dodávané se sušičkou.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI



⚠ Po instalaci by se sušička měla před připojením k elektrické síti nechat stát po dobu dvou hodin - umožňuje to stabilizaci sušičky.

Sušičku připojte k uzemněné elektrické zásuvce. Elektrická zásuvka by měla být volně přístupná i po instalaci. Zásuvka by měla být opatřena uzemňovacím kontaktem (v souladu s příslušnými předpisy).

Informace o sušičce jsou uvedeny na typovém štítku (viz kapitolu »POPIS SUŠIČKY/Technické informace«).

⚠ Jako ochranu spotřebiče před bleskem doporučujeme použít ochranu proti přepětí.

⚠ Sušička nesmí být připojena k elektrické síti pomocí prodlužovacího kabelu.

⚡ Nepřipojujte bubnovou sušičku k elektrické zásuvce určené pro elektrický holicí strojek nebo vysoušeč vlasů.

⚡ Veškeré opravy nebo údržbářské práce týkající se bezpečnosti nebo výkonu musí provádět pouze vyškolení odborníci.

⚡ Napájecí kabel smí vyměňovat pouze osoba pověřená výrobcem.

PŘEMÍSTOVÁNÍ A PŘEPRAVA PO INSTALACI

Po každém cyklu sušení zůstane v sušičce malé množství zkondenzované vody. Zapněte sušičku a zvolte jeden z programů, pak nechte spotřebič po dobu přibližně půl minuty pracovat. Tím dojde k odčerpání zbývající vody a zabrání se poškození sušičky během přepravy.

Pokud sušičku nelze přepravovat v kolmé poloze, naklánejte ji na levou stranu.

⚠ Po přepravě by se sušička měla před připojením k elektrické síti nechat stát po dobu dvou hodin. Instalaci a připojení musí provést k tomu kvalifikovaná osoba.

☞ Pokud nebyl spotřebič přepravován v souladu s pokyny, měla by se sušička před připojením k elektrické síti nechat stát po dobu minimálně 24 hodin.

Pokud tak neučiníte, může dojít k poruše tepelného čerpadla, na kterou se nevztahuje záruka.

Dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího systému (viz kapitolu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ/ Umístění sušičky«).

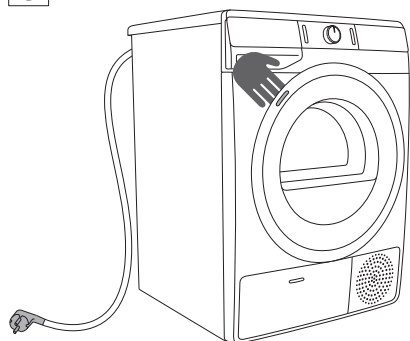
⚠ Před připojením sušičky se důkladně seznamte s návodem k použití. Opravy nebo jakékoli záruční nároky vyplývající z nesprávného připojení nebo používání sušičky nejsou zárukou kryté.

☞ Pás smí vyměňovat pouze servisní technik oprávněný výrobcem, který může dodat originální náhradní díl s kódem OPTIBELT EPH 1906, kód 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, kód 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, kód 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, kód 270313 (v závislosti na modelu).

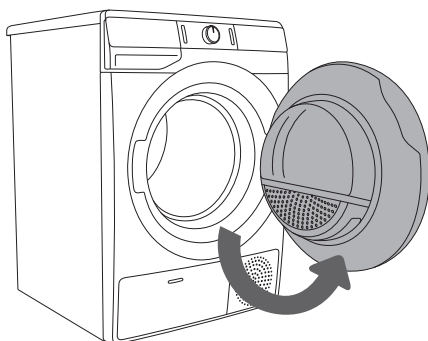
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Zkontrolujte, zda je sušička odpojena od elektrické sítě. Pak otevřete dvířka zatažením jejich levé strany směrem k sobě (obrázky 1 a 2).

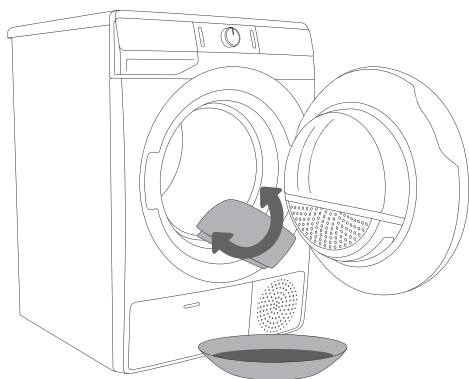
Před prvním použitím sušičky vyčistěte buben sušičky jemným vlhkým bavlněným hadříkem a vodou (obrázek 3).



1



2





























3

⚠ Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky, které by mohly sušičku poškodit (dodržujte prosím doporučení a upozornění výrobců čisticích prostředků).

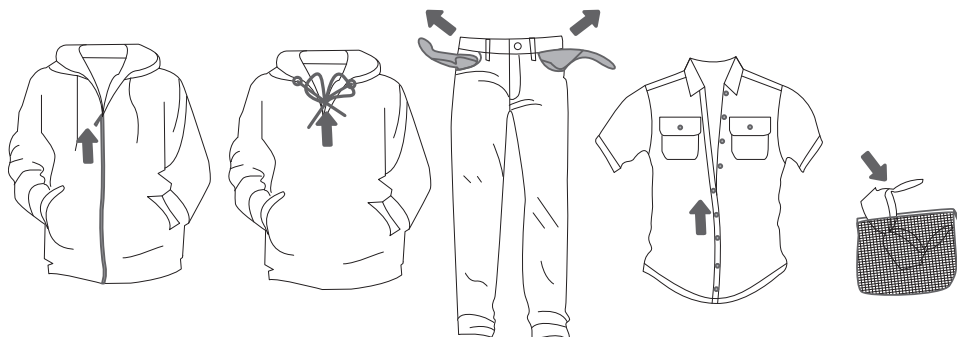
KROKY POSTUPU SUŠENÍ (1 - 6)

KROK 1: ZKONTROLUJTE ŠTÍTKY NA PRÁDLE

Normální praní; Jemné prádlo	Max. teplota praní 95°C  	Max. teplota praní 60°C  	Max. teplota praní 40°C  	Max. teplota praní 30°C  	Jen ruční praní 	Neprat 
Bělení	Bělení ve studené vodě 			Bělení není dovoleno 		
Chemické čištění	Chemické čištění všemi prostředky 	Benzínové rozpouštědlo R11, R113 	Chemické čištění v petroleji, čistém alkoholu a v R113 	Chemické čištění není dovoleno 		
Žehlení	Teplota horké žehličky max. 200°C 	Teplota horké žehličky max. 150°C 	Teplota horké žehličky max. 110°C 	Žehlení není dovoleno 		
Sušení	Sušení rozprostřením (rozprostření na rovnou plochu) 	Sušením odkapáním  Sušením zavěšením na šňůru 	Vysoká teplota  Nízká teplota 	Nesušit v bubnové sušičce 		

KROK 2: PŘÍPRAVA PŘED SUŠENÍM PRÁDLA

1. Roztřídte prádlo podle typu a tloušťky látek (viz TABULKU PROGRAMŮ).
2. Zapněte knoflíky a zipy, zavažte všechny pásky a obraťte kapsy naruby.
3. Velmi citlivé kusy oblečení vložte do speciálního vaku na prádlo.
(Speciální vak na prádlo je k dispozici jako volitelné příslušenství.)



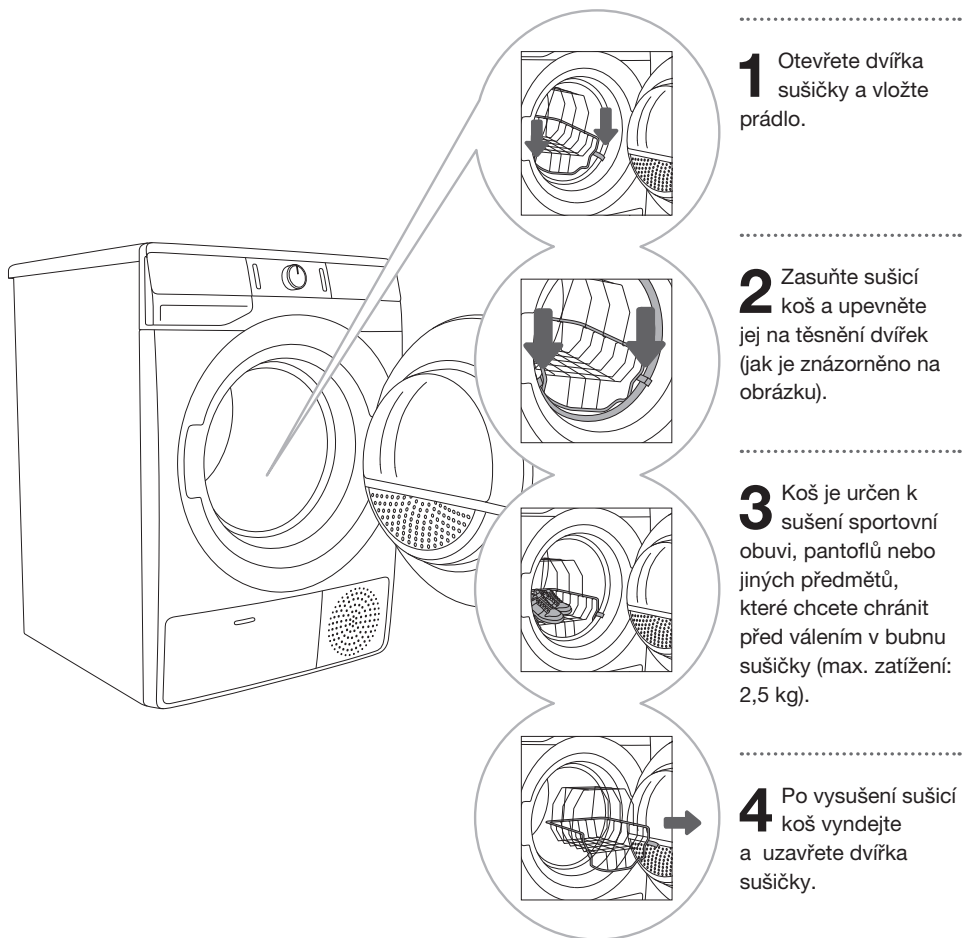
Sušení prádla vyrobeného z obzvláště jemných látek, které se mohou deformovat, se nedoporučuje. Následující typy prádla se v sušičce nesmí sušit, protože může dojít k deformaci oblečení:

- kožené oblečení a jiné kožené výrobky;
- oblečení, které je navoskované nebo jinak ošetřené;
- oblečení s velkými dřevěnými, plastovými nebo kovovými díly;
- oblečení s ozdobami;
- oblečení s kovovými díly, které podléhají korozi.

SUŠENÍ V KOŠI (V ZÁVISLOSTI NA MODELU)

☀ Před prvním cyklem sušení z bubnu vyndejte koš a všechny obaly.

Prádlo se smí sušit v koši, pouze pokud používáte časovaný program sušení. (Koš je dostupný k zakoupení v servisním středisku jako volitelné příslušenství.)



Sušte pouze čistou sportovní obuv nebo pantofle. Těsně před sušením je důkladně vyždímejte tak, aby z nich nekapala voda.

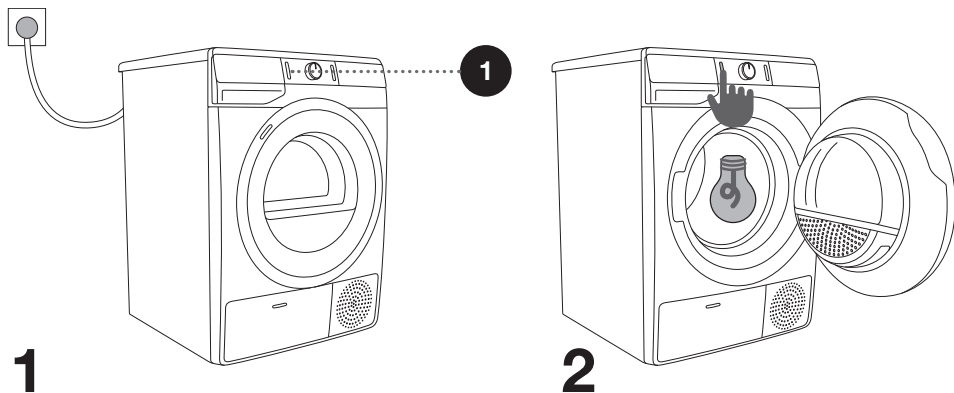
Koš na prádlo stojí, i když se buben otáčí. Proto dbejte na to, aby se předměty sušené v koši nedotýkaly bubnu, protože by mohlo dojít k poškození těchto předmětů a sušičky.

ZAPNUTÍ SUŠIČKY

Připojte sušičku k elektrické síti zapojením napájecího kabelu.
Sušičku zapněte stisknutím tlačítka (1) hlavní vypínač **ON/OFF** (obrázek 1).

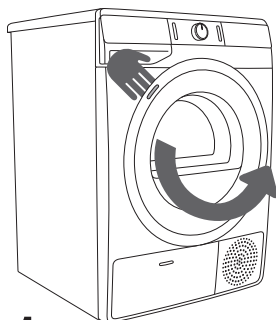
U některých modelů se rozsvítí také buben sušičky (obrázek 2).
(Světlo v bubnu sušičky není vhodné pro jiné použití.)

⚠ Světlo v bubnu sušičky smí vyměňovat pouze výrobce, servisní technik nebo pověřená osoba.

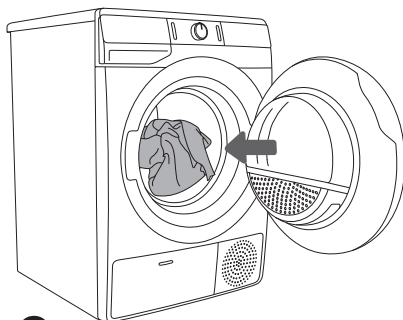


PLNĚNÍ SUŠIČKY

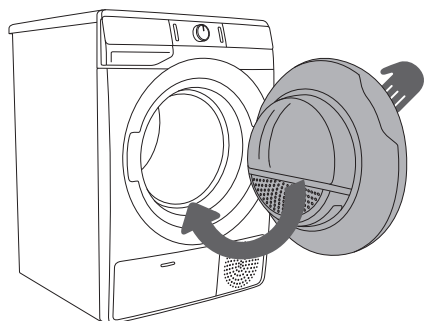
Otevřete dvířka sušičky zatažením jejich levé strany směrem k sobě (obrázek 1). Vložte prádlo do bubnu (nejprve zkontrolujte, zda je buben prázdný) (obrázek 2). Dvířka sušičky zavřete (obrázek 3).



1



2



3

☼ Nevkládejte prádlo do sušičky, jestliže nebylo předtím vyždímané nebo odstředěné (doporučený minimální cyklus odstředování: 800 ot./min.).

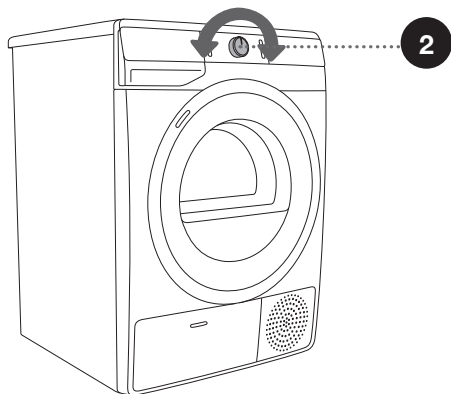
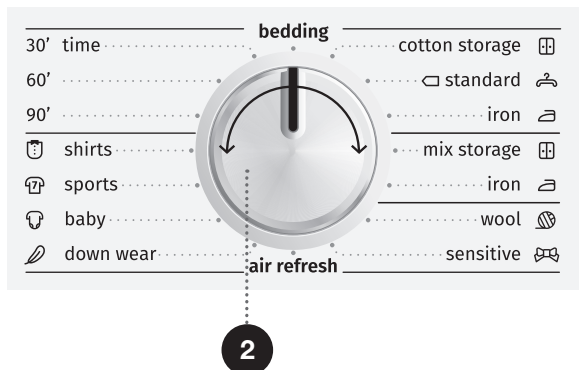
Buben nepřetěžujte! Prostudujte si TABULKU PROGRAMŮ a dodržujte jmenovité zatížení tak, jak je uvedeno na typovém štítku.

Jestliže je buben sušičky přetížený, bude prádlo více pomačkané a možná nerovnoměrně vysušené.

☼ Při sušení větších kusů (ložního prádla, ručníků, ubrusů, apod.) je před vložením do bubnu sušičky natřepejte.

KROK 3: VOLBA PROGRAMU SUŠENÍ

Program zvolte otáčením přepínače programů (2) vlevo nebo vpravo (v závislosti na typu prádla a požadované úrovni vysušení prádla). Viz TABULKU PROGRAMŮ.



☐ Otočný přepínače programů (2) se během provozu automaticky neotáčí.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Úrovně vysušení	Max. zatížení	Popis programu
Cotton (Bavlna)			
	Storage (Vysušené do skříně)	7 kg/ 8 kg	Program se používá pro silnější a nenáročné bavlněné prádlo, které je po sušení zcela suché a můžete ho složit do šatní skříně.
	Standard* □	7 kg/ 8 kg	Tento program použijte na tlustší bavlněné prádlo (přibližně stejné tloušťky), které není jemné. Po vysušení je prádlo suché.
	Iron (Navlhčené k žehlení)	7 kg/ 8 kg	Tento program použijte na bavlněné prádlo, které není jemné. Po vysušení bude připravené k žehlení.
Mix (Smíšené prádlo/Syntetika)			
	Storage	3,5 kg	Program se používá pro sušení smíšeného prádla z bavlny a syntetických vláken.
	Iron	3,5 kg	Program se používá pro sušení jemného prádla ze syntetických vláken.
	Wool (Vlna)	2 kg	Tento krátký program je určen pro změkčení nebo načechrání oblečení z vlny a hedvábí, které je třeba důkladně vysušit podle pokynů výrobce.
	Sensitive (Jemné)	1 kg	Tento program použijte k sušení velmi jemného prádla vyrobeného ze syntetických vláken, které po sušení může být mírně vlhké. Doporučujeme používat speciální vak na prádlo.
	Air refresh (Osvěžení)	2 kg	Program, u kterého je ohřívač vypnutý, je vhodný k osvěžení a větrání prádla.
	Down wear (Péřové)	1,5 kg	Tento program použijte k sušení vycpaných nebo polstrovaných textilií (polštáře, přikrývky, bundy, apod.). Velké kusy sušte odděleně a v případě potřeby použijte funkci EXTRA DRY (ÚROVEŇ VYSUŠENÍ) nebo Časovaný.
	Baby (Dětské) (Dětské oblečení)	4 kg	Tento program použijte k sušení dětského oblečení. Oblečení sušené tímto programem je obvykle normálně suché.
	Sports (Sport) (Sportovní oblečení)	3 kg	Tento program použijte na oblečení s membránou, na sportovní oblečení vyrobené ze směsných materiálů a na prodyšné látky.
	Shirts (Košile)	2 kg	Tento program použijte k sušení košil a blůzek. Upravené otáčky bubnu zabraňují pomačkání prádla.

Program Úrovně vysušení	Max. zatížení	Popis programu
Time (Čas) (Časovaný program sušení) 90' 60' 30'	4 kg	Tento program použijte na prádlo (jež není jemné), které je ještě mírně vlhké a musí být důkladně vysušené. V časovaném programu není automaticky detekována zbývající vlhkost. Jestliže je prádlo po ukončení programu stále vlhké, program zopakujte. Jestliže je příliš suché a proto pomačkané a na dotek drsné, zvolená doba sušení byla příliš dlouhá.
Bedding (Ložní prádlo)	5 kg	Program se používá pro větší kusy textilu, které jsou po ukončení zcela suché. Přizpůsobené otáčení bubny předchází zamotání prádla.

* Zkušební program podle EN 61121

Jestliže prádlo není vysušené na požadovanou úroveň vysušení, použijte doplňkové funkce nebo použijte vhodnější program.

KROK 4: VOLBA DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ

☀️ Funkci zapnete/vypnete stisknutím požadované polohy (před stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA).

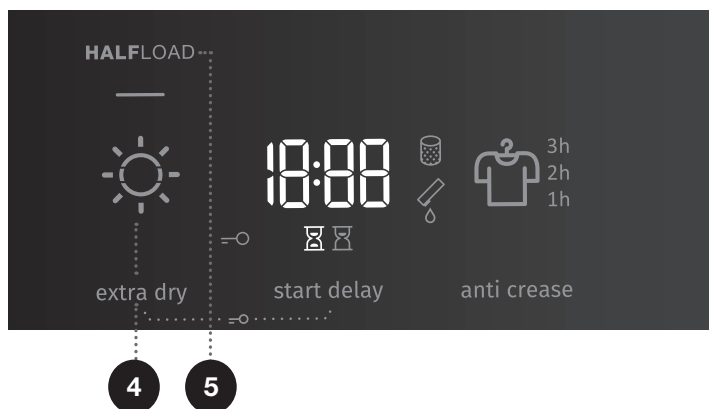
Upravte nastavení stisknutím příslušného tlačítka pro funkci (před stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA).

Funkce, které lze během sušicího programu měnit, jsou částečně osvětlené.

Určitá nastavení nejsou součástí některých programů. Taková nastavení nebudou podsvícena a tlačítka se rozsvítí pouze po stisknutí (viz TABULKA FUNKCÍ).

Popisky osvětlení funkcí u vybraného sušicího programu:

- **Rozsvíceno** (Základní/výchozí nastavení);
- **Tlumené** (Funkce, jež je možné nastavit) a
- **Vypnuto** (Funkce, jež není možné si zvolit).



4

EXTRA DRY (ÚROVEŇ VYSUŠENÍ) ☀️

Stisknutím políčka **EXTRA DRY (ÚROVEŇ VYSUŠENÍ)** nastavíte úroveň vysušení – čím je prádlo sušší, tím delší je cyklus sušení. Toto nastavení lze upravit před zahájením procesu sušení. Po dokončení programu sušení se toto nastavení neuloží.

5

HALFLOAD (POLOVIČNÍ NÁPLŇ)

Stisknutím políčka **HALFLOAD (POLOVIČNÍ NÁPLŇ)** můžete volit mezi normální a poloviční zátěží, což také ovlivňuje zobrazenou dobu sušení prádla.

START DELAY (ODLOŽENÝ START) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU)

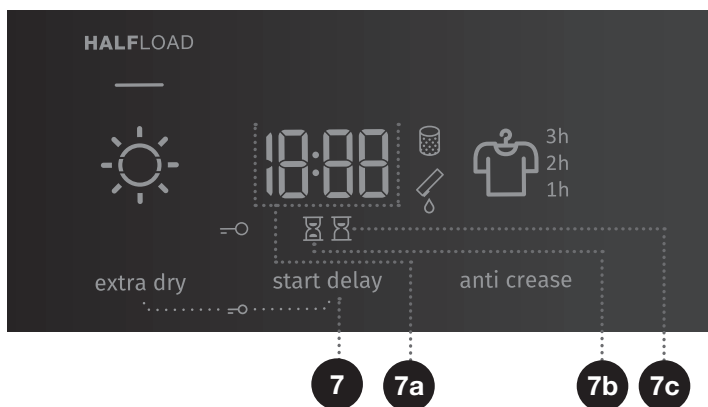
Požadovaný čas, kdy by měl program sušení začít, lze nastavit předem, což umožňuje větší časovou pružnost.

Stisknutím políčka (7) **START DELAY (ODLOŽENÝ START) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU)** (možnost výběru odložení startu od 0 do 6 v krocích po 30 minutách, a od 6 do 24 hodin v krocích po 1 hodině (7a). Po stisknutí tlačítka (3) **START/PAUZA** se zvolená doba zobrazí. Po uplynutí nastavené doby odložení se zvolený program sušení spustí automaticky. Chcete-li funkci odložení startu vypnout, stiskněte a na dobu 3 sekund podržte políčko (7) **START DELAY (ODLOŽENÝ START) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU)**.

V případě výpadku napájení před uplynutím doby odložení stiskněte tlačítko **START/PAUZA** (3), čímž obnovíte odpočítávání.

Symbol ☒ (7b) svítí, když probíhá / odpočítává se **DOBA SUŠENÍ**.

Symbol ☒ (7c) svítí, když je zvolena funkce **START DELAY (ODLOŽENÝ START) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU)** (7).

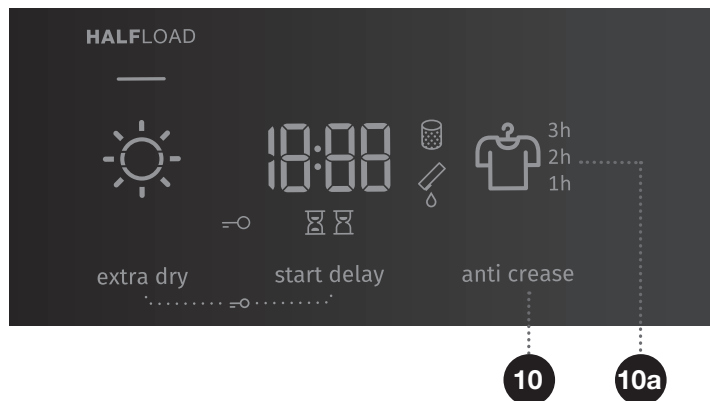


10

ANTI CREASE (PROTI POMAČKÁNÍ)

Pokud neplánujete nebo nemůžete prádlo ze sušičky vyjmout bezprostředně po ukončení programu sušení, doporučujeme použít funkci (10) **ANTI CREASE (PROTI POMAČKÁNÍ)**, kterou je třeba zvolit ještě před zahájením procesu sušení.

Stisknutím políčka (10) **ANTI CREASE (PROTI POMAČKÁNÍ)** zvolíte mezi 1 hod., 2 hod. a 3 hod. (10a) nebo vypnutím této funkce. Když otevřete dvířka sušičky po dokončení programu sušení, funkce se automaticky vypne.

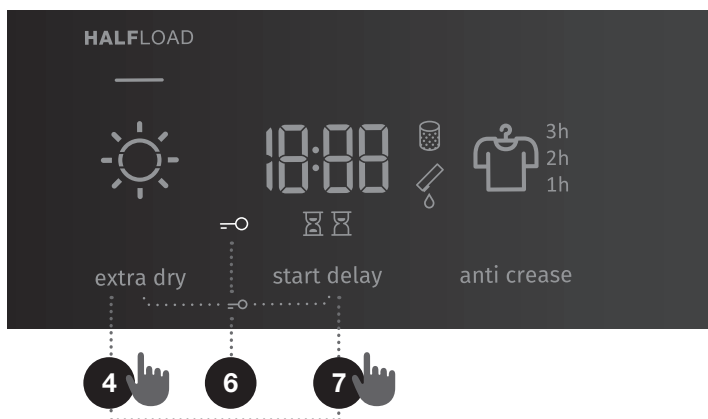




DĚTSKÁ POJISTKA

Chcete-li dětskou pojistku zapnout nebo vypnout, stiskněte současně políčka (4) **EXTRA DRY** (ÚROVEŇ VYSUŠENÍ) a (7) **START DELAY** (**ODLOŽENÝ START**) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU) podržte je alespoň po dobu 3 sekund, dokud se nerozsvítí nebo nezhasne symbol \Rightarrow (6).













Jestliže je dětská pojistka zapnutá, program nebo doplňkové funkce nelze měnit. Po vypnutí sušičky zůstane dětská pojistka zapnutá. Proto je třeba ji před zvolením nového programu vypnout. Lze ji také vypnout během procesu sušení.



☼ Některé funkce nejsou s určitými programy k dispozici a nelze je vybrat. V těchto případech se ozve zvukový signál a začne blikat kontrolka (viz TABULKU DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ).

☼ Po odpojení sušičky od elektrické sítě se všechna nastavení vynulují na výchozí tovární hodnoty, s výjimkou nastavení hlasitosti zvukového signálu, ochrany proti pomačkání a dětské pojistky.

TABULKA DOPLŇKOVÝCH FUNKCÍ

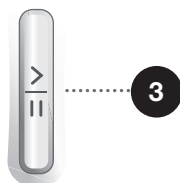
Programy		HALFLOAD (POLOVIČNÍ NÁPLŇ)	EXTRA DRY (ÚROVEŇ VYSUŠENÍ)	START DELAY (ODLOŽENÝ START) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU)	ANTI CREASE (PROTI POMAČKÁNÍ)
Cotton (Bavlna)					
 Storage (Vysušené do skříně)		•	•	•	•
 Standard		•	•	•	•
 Iron (Navlhčené k žehlení)		•	•	•	•
Mix (Smíšené prádlo/Syntetika)					
 Storage			•	•	•
 Iron			•	•	•
 Wool (Vlna)					
 Sensitive (Jemné)			•	•	•
 Air refresh (Osvěžení)					
 Down wear (Péřové)			•	•	•
 Baby (Dětské) (Dětské oblečení)			•	•	•
 Sports (Sport) (Sportovní oblečení)			•	•	•
 Shirts (Košile)			•	•	•
Time (Čas) (Časovaný program sušení)					
90'					•
60'					•
30'					•
Bedding (Ložní prádlo)		•	•	•	•

- Doplnkové funkce lze použít

Jestliže prádlo není vysušené na požadovanou úroveň vysušení, použijte doplnkové funkce nebo použijte vhodnější program.

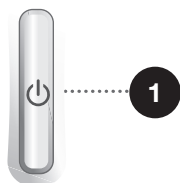
KROK 5: SPUŠTĚNÍ PROGRAMU SUŠENÍ

Stiskněte tlačítko (3) **START/PAUZA**.



KROK 6: KONEC PROGRAMU SUŠENÍ

Na konci sušicího programu se na displeji objeví nápis »End« (Konec) **End**, rozsvítí se 2 červené kontrolky a bliká kontrolka na tlačítku (3) **START/PAUZA** a kontrolka vybraného indikátoru času **ANTI CREASE** (PROTI POMAČKÁNÍ) (10a), pokud byla tato funkce zapnuta.



1. Otevřete dvířka sušičky.
2. Vyčistěte filtry (viz část »ČIŠTĚNÍ« ...).
3. Z bubnu vyndejte prádlo.
4. Uzavřete dvířka!
5. Vypněte sušičku (stiskněte tlačítko (1) hlavní vypínač **ON/OFF**).
6. Vyprázdněte nádrž na kondenzát.
7. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.

☀ Po ukončení programu sušení prádlo okamžitě vyndejte ze sušičky, abyste zabránili jeho opětovnému pomačkání.

PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU

PŘERUŠENÍ

Přerušení procesu programu

Program pozastavíte/obnovíte stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA.

Chcete-li program sušení zastavit a zrušit, stiskněte tlačítko (3) START/PAUZA a podržte je na dobu 3 sekund. Zvolený program se zastaví a sušička se začne ochlazovat. Doba ochlazování závisí na zvoleném programu. Po dokončení tohoto procesu lze program sušení znovu vybrat.


Otevření dvířek

Pokud se během procesu sušení otevrou dvířka sušičky, cyklus sušení se přeruší.

Při zavření dvířek a stisknutí tlačítka (3) START/PAUZA se sušení obnoví od místa, kde bylo přerušeno.

 **Během sušení se dvířka sušičky zahřejí. Při otvírání dvířek sušičky proto dávejte pozor, abyste se nespálili.**

Plná nádrž na kondenzát

Když je nádrž na kondenzát plná, program sušení se přeruší (symbol  (9) se rozsvítí).

Nádrž na kondenzát vyprázdněte (viz kapitolu »ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA/Vyprazdňování nádrže na kondenzát«).

Stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA znovu spustíte program sušení od místa, kde byl přerušen.

Výpadek napájení

Po obnovení napájení začne kontrolka na tlačítku (3) START/PAUZA blikat.

Program sušení obnovíte stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA.

ZMĚNA PROGRAMU/FUNKCÍ

Stisknutím tlačítka (1) hlavní vypínač ON/OFF vypnete sušičku. Pak ji stisknutím tlačítka (1) hlavní vypínač ON/OFF znovu zapnete a otočte (2) přepínač programů na požadovaný program nebo zvolte doplňkovou funkci.

Zvolte jiný program/funkci a znovu stiskněte tlačítko (3) START/PAUZA.

PŘIDÁNÍ PRÁDLA PO SPUŠTĚNÍ PROGRAMU

Otevřete dvířka sušičky a stiskněte tlačítko (3) START/PAUZA. Vložte prádlo a stiskněte tlačítko (3) START/PAUZA.

 **Během vkládání prádla do sušičky také dávejte pozor, abyste se nespálili.**

Doba sušení se může prodloužit.

ULOŽENÍ OSOBNÍCH NASTAVENÍ

Počáteční nastavení lze změnit.

Po zvolení programu a doplňkových funkcí lze tyto kombinace uložit stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA a jeho podržením po dobu pěti sekund. Vaši volbu potvrdí rozsvícení kontrolky na tlačítku (3) START/PAUZA a zvukový signál. Na displeji se krátce zobrazí »S C« (»Settings Changed«, nastavení změněna).

Stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA spustíte program.

Změněná kombinace se objeví pokaždé, když sušičku zapnete.

Chcete-li již dříve uloženou kombinaci změnit, postupujte stejným způsobem.

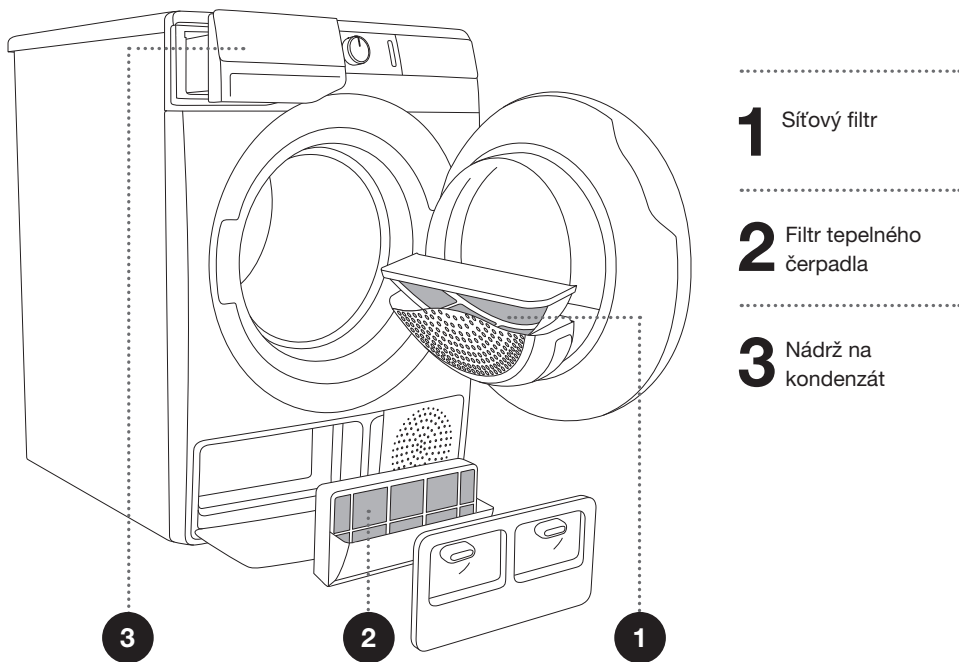
NABÍDKA OSOBNÍCH NASTAVENÍ

Stisknutím tlačítka (1) Hlavní vypínač **ON/OFF** sušičku zapněte. Chcete-li otevřít nabídku osobních nastavení, stiskněte současně políčka (7) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)** (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU) a (10) **ANTI CREASE (PROTI POMAČKÁNÍ)** a podržte je na dobu 3 sekund. Symboly (7c) **ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU**, (7b) **DOBA SUŠENÍ**, (8) **FILTR** a (9) **NÁDRŽ NA KONDENZÁT** na displeji se rozsvítí. Na LED displeji se zobrazí číslo 1 s uvedením funkce nastavení. Otáčením přepínače programů (2) vlevo nebo vpravo zvolte funkci, kterou chcete změnit. Číslo 1 označuje nastavení zvuku a číslo 2 označuje vynulování nastavení Osobního programu na tovární hodnoty. Jestliže požadovaná nastavení ne zvolíte do 20 sekund, program se automaticky vrátí do hlavní nabídky. Stisknutím políčka (7) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)** (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU) požadované funkce a jejich nastavení potvrdíte. Stisknutím políčka (4) **EXTRA DRY (ÚROVEŇ VYSUŠENÍ)** se o jeden krok vrátíte. Hlasitost zvukového signálu lze nastavit na čtyřech úrovních (0 znamená vypnutý zvuk, 1 znamená, že je aktivován zvuk tlačítek, 2 znamená nízkou hlasitost a 3 znamená vysokou hlasitost). Úroveň hlasitosti zvolíte otáčením přepínače programů (2) vlevo nebo vpravo. Nejnižší nastavení znamená vypnutí zvukového signálu.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

⚠ Před čištěním sušičku vypněte a odpojte ji od elektrické sítě (vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky).

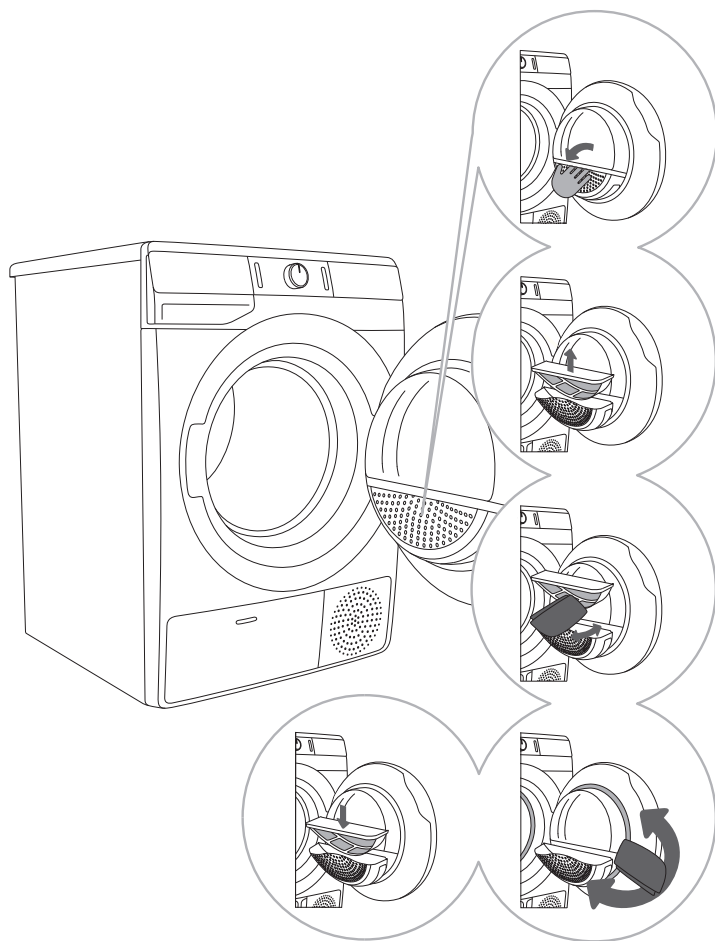
Sušička má **filtrační systém** skládající se z několika filtrů, které zabraňují vniknutí nečistot do systému výměníku tepla.



☞ Sušička nesmí být nikdy provozována bez nainstalovaných filtrů nebo s poškozenými filtry, protože nadměrné množství nahromaděných vláken z látek by mohlo způsobit poruchu nebo selhání sušičky.

ČIŠTĚNÍ SÍTOVÉHO FILTRU VE DVÍŘKÁCH

☼ Síťový filtr vyčistěte po každém cyklu sušení.



1 Otevřete kryt filtru.

2 Vyměňte síťový filtr.

3 Rukama nebo hadříkem filtr opatrně oškrábejte, abyste odstranili chuchvalce (tj. nános vláken a nití).

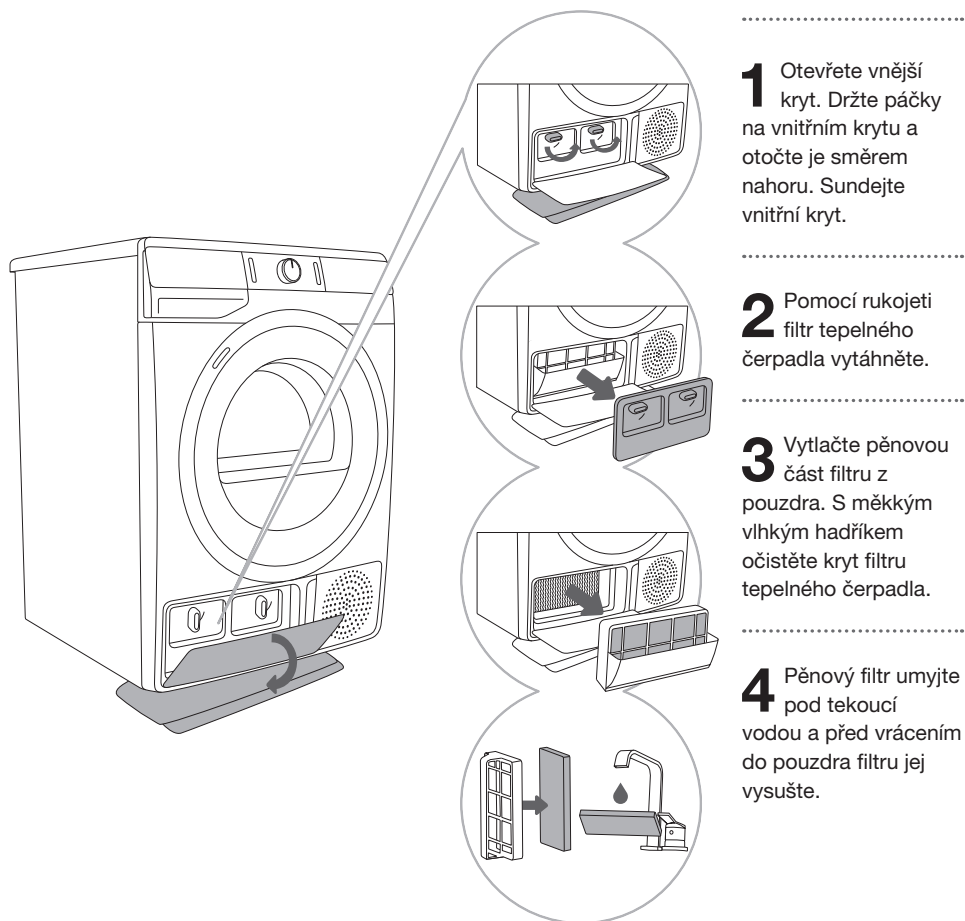
4 V případě potřeby také vyčistěte pouzdro filtru a těsnění dvířek.

5 Vložte síťový filtr a uzavřete kryt filtru.

☼ Dbejte, abyste si krytem filtru nepřiskřípli prsty.

ČIŠTĚNÍ FILTRU TEPELNÉHO ČERPADLA

☞ Při čištění může dojít k rozlití vody. Proto doporučujeme na podlahu položit savý hadr.



☞ Vložte pěnový filtr tepelného čerpadla do pouzdra a uzavřete vnější kryt (zatlačte jej směrem k zařízení, dokud se nezapadne na místo).

☞ Filtr tepelného čerpadla musí být řádně vložen do lůžka, jinak by mohlo dojít k ucpání nebo poškození výměníku tepla, který se nachází uvnitř bubnové sušičky.

☞ Pěnový filtr čistěte minimálně vždy po každých pěti cyklech sušení.

ČIŠTĚNÍ VÝMĚNÍKU TEPLA

⚠ Nedotýkejte se holýma rukama vnitřních kovových částí výměníku tepla. Nebezpečí poranění ostrými díly. Při čištění výměníku tepla používejte vhodné ochranné rukavice.

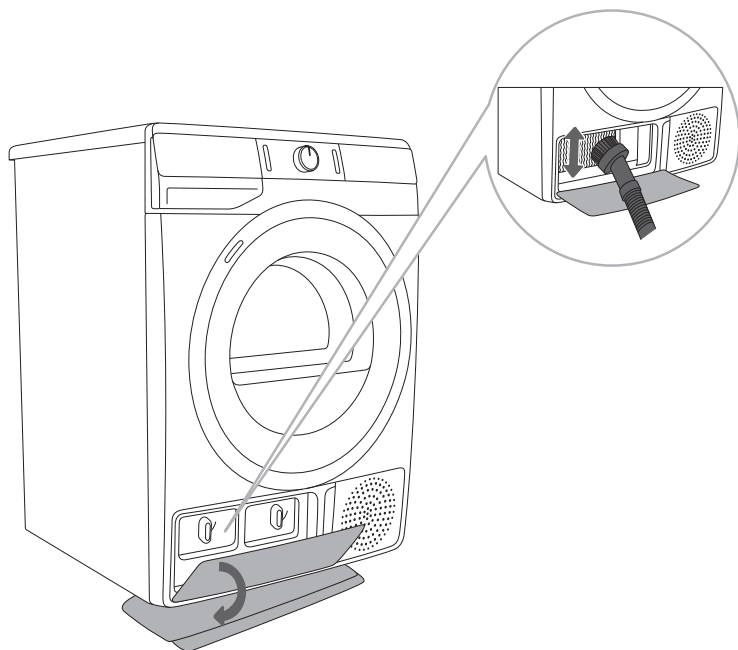
⚠ Nesprávné čištění kovových žebér výměníku tepla může trvale poškodit sušičku. Netlačte na kovová žebra tvrdými předměty, jako je například plastová trubka vysavače.

Prach a nečistoty v kovových žebrech výměníku tepla lze čistit pomocí vysavače a měkkého kartáčového nástavce.

Přístup k výměníku tepla je možný po odstranění filtru tepelného čerpadla, jak je popsáno v kapitole »Čištění filtru tepelného čerpadla«.

Bez přitlačování lehce pohybujte nástavcem kartáče pouze ve směru kovových žebér od shora dolů. Příliš velký tlak by mohl poškodit nebo ohnout kovová žebra výměníku tepla.

☼ Doporučujeme čistit výměník tepla nejméně každých dvanáct měsíců.

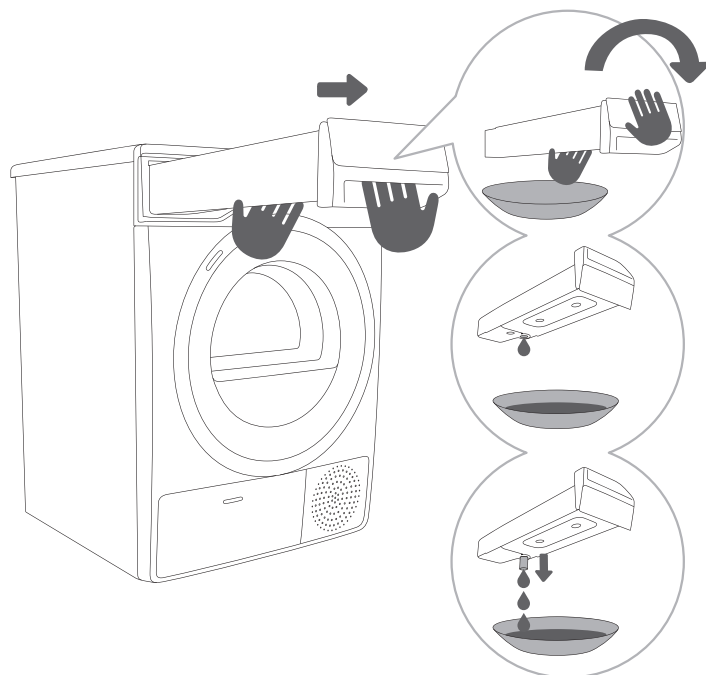


VYPRAZDŇOVÁNÍ NÁDRŽE NA KONDENZÁT

☼ Nádrž na kondenzát vyprázdněte po každém sušení.

Když je nádrž na kondenzát plná, program sušení se automaticky přeruší.

Symbol ☼ (9) na displeji se rozsvítí, což znamená, že nádrž na kondenzát je třeba vyprázdnit.



1 Nádrž na kondenzát vytáhněte ze sušičky (oběma rukama tak, jak je znázorněno na obrázku), pak ji nad umyvadlem, dřezem nebo libovolnou vhodnou nádobou otočte nohama vzhůru.

2,3 Vodu vylijte z nádoby kondenzované vody. U otvoru vytáhněte pouzdro pro snadnější vylití vody. Nádobu znovu vložte do stroje.

☼ Voda z nádrže na kondenzát není pitná. Po důkladném přefiltrování ji lze použít při žehlení

⚠ Nikdy do nádrže na kondenzát nepřidávejte chemické látky ani vůně.

Nádobu kondenzované vody nemusíte vyprázdněvat, pokud jste odtokovou hadici propojili s odtokem (viz kapitola »INSTALACE A PŘIPOJENÍ/odvod kondenzované vody«).

ČIŠTĚNÍ SUŠIČKY

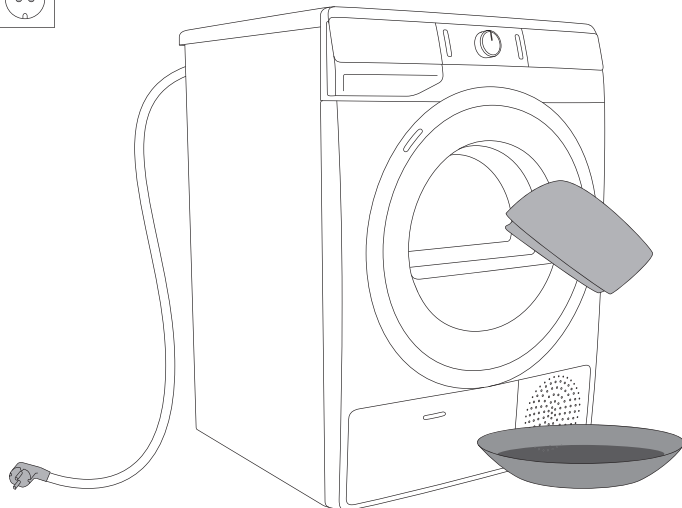
⚠ Před čištěním vždy sušičku odpojte od elektrické sítě.

Vnějšek sušičky očistěte s měkkým vlhkým bavlněným hadříkem.

⚠ Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky, které by mohly sušičku poškodit (dodržujte prosím doporučení a upozornění výrobců čisticích prostředků).

Všechny části sušičky vytřete měkkým hadříkem dosucha.

⚡ Sušičku nečistěte proudem vody!



ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

CO DĚLAT ...?

Rušivé vliv z okolí (např. z napájecí sítě) mohou mít za následek různá chybová hlášení (viz TABULKU K ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD). V takovém případě:

- Vypněte sušičku a vyčkejte alespoň jednu minutu.
- Zapněte sušičku a znovu spusťte program sušení.
- Většinu chyb během provozu může vyřešit sám uživatel (viz TABULKU K ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD).
- Pokud chyba přetrvává, obraťte se na pověřené servisní středisko.
- Opravy smí provádět pouze dostatečně vyškolená osoba.
- Opravy nebo jakékoli záruční nároky vyplývající z nesprávného připojení nebo používání sušičky nejsou zárukou kryté. V těchto případech budou náklady na opravu vyúčtovány uživateli.


⚡ Záruka se nevztahuje na chyby nebo poruchy, které vznikly v důsledku rušivých vlivů z prostředí (úder blesku, výpadky napájecí sítě, přírodní katastrofy, apod.).





TABULKA K ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém/chyba	Příčina	Co dělat?
Sušičku nelze zapnout.	• Hlavní vypínač není zapnutý.	• Zkontrolujte, zda je hlavní vypínač zapnutý.
	• V zásuvce není žádné napětí.	• Zkontrolujte pojistku. • Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu správně zasunuta do elektrické zásuvky.
V zásuvce je napětí, ale bubnen se neotáčí a spotřebič nepracuje.	• Otevřete dvířka.	• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřena.
	• Nádrž na kondenzát je plná.	• Nádrž na kondenzát vyprázdněte (viz kapitolu »ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA/ Vyprazdňování nádrže na kondenzát«).
	• Mohla být nastavena funkce START DELAY (ODLOŽENÝ START) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU). • Program nebyl zapnut podle pokynů.	• Funkci odložení startu vypnete stisknutím políčka (7) START DELAY (ODLOŽENÝ START) (ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ PROGRAMU) a držte jej po dobu 3 sekund. • Znovu si přečtěte návod k obsluze.
Během běhu programu se spotřebič přestane zcela zahřívat.	• Síťový filtr je zanesený, proto se teplota v sušičce zvýšila, což vedlo k přehřání a následnému vypnutí ohřívání.	• Síťový filtr vyčistěte (viz kapitolu »ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA/Čištění síťového filtru ve dvířkách«). • Vyčkejte, dokud sušička nevychladne a pak ji zkuste znovu zapnout. Pokud se přesto sušička nezapne, zavolejte servisního technika.
Ozývá se slabě klepání.	• Jestliže se sušička delší dobu nepoužívá, namáhají se podpěrné prvky ve stejném místě.	• Hluk zmizí bez jakéhokoli zásahu.
Během sušení se otevrou dvířka.	• Nadměrné zatížení dvířek (příliš mnoho prádla v bubnu).	• Z bubnu uberte prádlo.
Nerovnoměrně vysušené prádlo.	• Prádlo různých typů a tloušťek nebo nadměrné množství prádla.	• Zkontrolujte, že jste prádlo dobře roztřídili podle druhu, tloušťky materiálu a množství, vzhledem na vybraný program (viz TABULKA PROGRAMŮ).




Problém/chyba	Příčina	Co dělat?
Prádlo není vysušené nebo sušení trvá příliš dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> Filtry nejsou čisté. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte filtry (viz kapitolu »ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA«).
	<ul style="list-style-type: none"> Sušička je umístěna v uzavřené místnosti; v místnosti, která je příliš chladná; nebo v místnosti, která je příliš malá a v důsledku toho se vzduch přehřívá. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda k sušičce přichází dostatečné množství čerstvého vzduchu, například otevřete dveře anebo okno. Zkontrolujte, zda není teplota v místnosti, v níž je sušička nainstalována, příliš vysoká nebo příliš nízká.
	<ul style="list-style-type: none"> Prádlo nebylo dostatečně vyždímané nebo odstředěné. 	<ul style="list-style-type: none"> Pokud je prádlo po sušení stále ještě mokré, zopakujte sušení a vyberte vhodný program sušení (po vyčištění filtrů).
	<ul style="list-style-type: none"> Množství prádla v sušičce je příliš velké nebo naopak nedostatečné. Prádlo (např. ložní prádlo) se zamotá do velkých koulí. 	<ul style="list-style-type: none"> Použijte vhodný program nebo doplňkovou funkci. Před sušením na prádla zapněte knoflíky nebo zipy. Zvolte vhodný program (např. program Bedding (Ložní prádlo)). Po vysušení prádlo uvolněte a vyberte dodatečný program sušení (např. Time (Čas) (Časovaný program sušení)).
Chyba osvětlení bubnu	<ul style="list-style-type: none"> Po otevření dvířek sušičky nesvítí světlo. 	<ul style="list-style-type: none"> Odpojte sušičku od elektrické sítě a zavolejte pověřenou servisní firmu.

Chyby uvedené na displeji mohou zahrnovat následující:

Problém/chyba	Zobrazení na displeji a popis chyby	Co dělat?
E0	Porucha ovládací jednotky 	Obratě se na servisní středisko.
E1	Porucha teplotního čidla 	Obratě se na servisní středisko.
E2	Chyba komunikace 	Obratě se na servisní středisko.
E3	Chyba čerpadla 	Obratě se na servisní středisko.

Problém/chyba	Zobrazení na displeji a popis chyby	Co dělat?
E4	Systém se přehřívá 	Vyčistěte filtr. Viz kapitolu »ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA/Čištění síťového filtru« nebo se obraťte na servisní středisko.
E6, E7, E8	Porucha ovládací jednotky   	Vypněte sušičku ze zdroje napájení. Obratě se na servisní středisko.

Varování uvedená na displeji mohou zahrnovat následující:

Varování	Zobrazení na displeji a popis chyby	Co dělat?
	Varování nádrže na kondenzát 	Před opětovným spuštěním programu nádrž na kondenzát vyprázdněte (viz kapitolu »ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA/ Vyprazdňování nádrže na kondenzát«).
»PF«	Varování při výpadku napájení 	Sušení bylo přerušeno kvůli poruše napájení. Program sušení restartujete či znovu spustíte stisknutím tlačítka (3) START/ PAUZA.

Zapište si kód chyby (např. E0, E1), sušičku vypněte a obraťte se na nejbližší pověřený servis (telefonické zákaznické centrum).

Zvuky

☞ V počáteční fázi sušení, popřípadě během sušení, kompresor a čerpadlo způsobuje hluk, který ovšem nemá vliv na provoz sušičky.

Vrnní zvuk: zvuk kompresoru; intenzita zvuku záleží na programu a fázi sušení.

Vrnní zvuk: kompresor je občas provětrán.

Zvuk čerpání: čerpadlo čerpá kondenzovanou vodu do nádoby kondenzované vody.

Klikací zvuk: začátek automatického čištění výměníku tepla (kompresoru).

Chrasticí zvuk: při sušení, pokud prádlo obsahuje tvrdé části (knoflíky, zipy...)

SERVIS

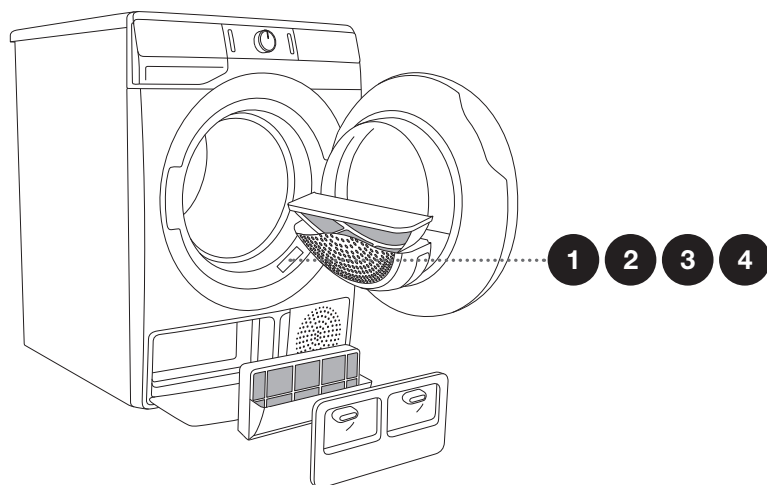
Než zavoláte servisního technika

Když se obrátíte na servisní středisko, uveďte prosím typ sušičky (1), kód/identifikaci (2), číslo modelu (3) a sériové číslo (4).

Typ, kód/identifikace, model a sériové číslo jsou uvedené na typovém štítku umístěném na přední straně otvoru dveří sušičky.

⚠ V případě poruchy používejte pouze schválené náhradní díly od autorizovaných výrobců.

⚠ Záruka se nevztahuje na opravy nebo jakékoli záruční nároky vyplývající z nesprávného připojení nebo používání sušičky. V těchto případech budou náklady na opravu vyúčtovány uživateli.



gorenje	1	TYPE: SP15/XXX	MODEL: XXXXXX/X	
	2	Art.No.: XXXXXX	Ser.No.: XXXXXXXX	IPX4
	3	220-240 V ~ XX Hz	XX A	
	4	Pmax.: XXXX W	RXXXX/XXX kg (X kg)	CE
				MADE IN SLOVENIA

Doplňkové vybavení a příslušenství pro údržbu si můžete prohlédnout na našich internetových stránkách: www.gorenje.com.

TIPY PRO SUŠENÍ A HOSPODÁRNÉ VYUŽÍVÁNÍ VAŠÍ SUŠIČKY

Nejhospodárnějším způsobem sušení je sušení doporučeného množství prádla v každé dávce (viz TABULKU PROGRAMŮ).

Sušení prádla vyrobeného z obzvláště jemných látek, které se mohou deformovat, se nedoporučuje.

Použití avivážního prostředku při praní není nutné, protože prádlo je po vysušení v sušičce měkké a hladké. Doba sušení bude kratší a spotřeba energie bude nižší, jestliže bude oblečení před sušením důkladně vyždímané. Volbou vhodného programu sušení zabráníte nadměrnému vysušení prádla a problémům se žehlením nebo srážením látek.

Pravidelné čištění filtrů vede k optimální době sušení a minimální spotřebě elektrické energie.

Při sušení menšího množství prádla nebo jednotlivých kusů oblečení nemusí čidlo zachytit skutečnou úroveň vlhkosti v prádle. V těchto případech se doporučuje sušit menší kusy nebo množství pomocí programů pro sušší prádlo nebo pomocí časovaného programu.

LIKVIDACE

Obaly jsou vyrobené z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které lze recyklovat, odstraňovat nebo zlikvidovat bez jakéhokoliv nebezpečí pro životní prostředí. Za tímto účelem jsou obalové materiály příslušným způsobem označeny.



Tento **symbol** na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem se nesmí nakládat jako s běžným komunálním odpadem. Výrobek je třeba dopravit do pověřeného sběrného střediska pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení.

Při **likvidaci** sušičky na konci její životnosti odstraňte všechny napájecí kabely a zlikvidujte západku dveří a vypínač, aby nedošlo k zablokování nebo zapadnutí dveří (bezpečnost dětí).

Správná **likvidace** výrobku pomůže zabránit všem negativním vlivům na životní prostředí a zdraví lidí, ke kterým by mohlo dojít v případě nesprávné likvidace výrobku. Podrobné informace o likvidaci a zpracování výrobku naleznete u příslušného orgánu veřejné správy odpovědného za nakládání s odpady, na firmu pro likvidaci odpadů nebo na prodejnu, ve které jste výrobek zakoupili.

TABULKA OBVYKLÉ SPOTŘEBY

Tabulka uvádí hodnoty doby vysoušení a spotřeby energie u vysoušení testovací sady prádla s různými otáčkami pračky.

SPK A	Plnění	Odštědění [ot./min.]	Spotřeba elektrické energie [kWh]		Doba sušení [min]	
			A+++			
			7 kg	8 kg	7 kg	8 kg
Bavlna Standard	Celkem	1000	1,28	1,42	155	175
	Částečně	1400	0,80	0,89	105	112
	Nízká	1000	0,74	0,83	99	107
	Nízká	1400	0,68	0,72	87	97
Bavlna navlhčené k žehlení	Celkem	1000	0,98	1,12	120	140
	Částečně	1400	0,59	0,65	75	86
	Nízká	1400	0,50	0,52	63	70
Smišené prádlo/Syntetika (*Iron)	Částečně	1000	0,47	0,47	60	60

měřeno podle normy EN 61121

Standardní programy pro bavlněné prádlo v souladu s platným nařízením EU 392/2012

Program	Množství prádla Max./polovina dávky [kg]	Trvání programu [min]	Spotřeba elektrické energie [kWh]
			A+++
Bavlna Standard ☐	7/3,5	155/99	1,28/0,74
Bavlna Standard ☐	8/4	175/107	1,42/0,83

Program Bavlna Standard ☐, je určen k sušení normálně vlhkého bavlněného prádla. Z hlediska spotřeby elektrické energie se jedná o neúčinnější program pro sušení bavlněného prádla.

Vzhledem k odchýlkám z hlediska typu a množství prádla, kolísání zdroje napájení a teploty a vlhkosti prostředí se hodnoty naměřené u koncového uživatele mohou lišit od hodnot uvedených v tabulce.

ÚSPORNÝ POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Jestliže po zapnutí sušičky nespustíte žádný program nebo neprovedete jiný úkon, sušička se po 5 minutách automaticky vypne, aby se šetřila elektrická energie. Kontrolka na tlačítku (3) START/PAUZA začne blikat.

Displej se znovu aktivuje, když otočíte přepínač programů nebo stisknete tlačítko (1) hlavní vypínač ON/OFF nebo otevřete dvířka sušičky. Pokud po dobu 5 minut po ukončení programu neprovedete žádný úkon, displej se také vypne. Kontrolka na tlačítku (3) START/PAUZA začne blikat.

P_o = vážený výkon ve vypnutém stavu [W]	< 0,5
P_I = vážený výkon v pohotovostním režimu [W]	< 0,5
T_I = trvání pohotovostního režimu [min]	5,00

⚡ Doba sušení mohou ovlivnit nízké napětí v síti a různá zatížení při sušení. Zobrazená zbývající doba se během sušení odpovídajícím způsobem upravuje.

Vyhrazujeme si právo na jakékoli změny a chyby v návodu k použití.



ENERG
енергия · ενεργεια



XXXXXX



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE
ENERGI

XXX
kWh/annum

	XXX min/cycle*	X kg	XX dB

XXXXXXXX

*цикъл · cyklus · portion · zykus
πρόγραμμα · ciclo · tsúkkel
ohjelma · ciklus · ciklas · cikls
čiklu · cyclus · cykl · ciclu
program · torkomgång

392/2012

DATOVÁ KARTA VÝROBKU podle nařízení ES č. 392/2012

Legenda

A	Kód modelu	XXXXXX
B	Kondenzační sušička Odvětrávací sušička	YES=ANO; NO=NE YES=ANO; NO=NE
C	Automatická sušička pro domácnost	YES=ANO; NO=NE
D	»Ekoznačka« dle nařízení ES 66/2010	YES=ANO; NO=NE
E	Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném zatížení (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečném zatížení ($E_{dry/2}$) [kWh]	X,XX
G	Spotřeba energie při vypnutí (P_o) [W]	X,XX
H	Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P) [W]	X,XX
I	Doba trvání pohotovostního režimu [min]	XX
J	Standardní program pro bavlnu, který se používá při plném a částečném zatížení, je standardní sušicí program, ke kterému se vztahují informace na energetickém štítku a datové kartě. Program Cotton Standard (Bavlna Standard) \square je určen sušení normálně mokrého bavlněného prádla a vzhledem na celkovou spotřebu energie je neúčinnějším programem pro sušení bavlněného prádla.	
K	Vážený programový čas (T_p) standardního programu pro bavlnu při plném a částečném zatížení [min]	XX
L	Programový čas standardního programu pro bavlnu při plném zatížení (T_{dry}) a částečném zatížení ($T_{dry/2}$) [min]	XX/XX
M	Průměrná kondenzační účinnost (C_{dry}) / ($C_{dry/2}$)	XX/XX
N	Vážená kondenzační účinnost (C_p)	XX
O	Vestavěný spotřebič	YES=ANO; NO=NE

Na základě 160 standardních cyklů sušení programu Cotton Standard (Bavlna Standard) \square s plným a částečným zatížením v souladu s EN 61121.

Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití stroje.

Na stupnici od D (nejméně efektivní) do A +++ (nejefektivnější).

SP15 L0 ESSENTIAL
HPND A+++



680491

cs (09-21)